

# ژيانى شارنشىنى كوردانى خۇراسان

كۆتايى سەدەى ۱۹ دەسپىكى سەدەى ۲۰



ئۆلگا ئيشانۇفا ژىگالينا  
وەرگىيەر: مەنسور سادىقى

# ژيانى شارنشىنى كوردانى خوراسان

كۆتايى سەدەي ۱۹ دەسپىكى سەدەي ۲۰

ئۆلگا ئىشانوفا ژىگالىنا  
وەرگىپر: مەنسور سادىقى

۲۰۱۶

## تیبینی وه رگیر

دهقی رووسی ئەو بابەتە ی دوکتورای میژوو، ئۆلگا ئیفانوفا  
ژیگالینا لە پەرتووکی "خویندنه وهی لازاریف" لاپەرەکانی ۱۵۰  
تا ۱۵۸ وه رگیراوه که وه رگیر لە ژیرنووسه کاندای هیندیک  
زانباری لی زیاد کردوه.

لە ژینای ئاکادیمیک رووسیا نهریتیک بوته باو بو ریزگرتن  
لە کهسایه تییه زانستیه پایه به رزه کانی ئاکادیمیک که  
خزمه تی به رچاویان به پیشکوه تی زانستی له بواره  
جیاوازه کان کرده وه. به پپی ئەو نهریته، سالانه و یان چند  
سال جاریک و به رده وام، کونفرانس و کوبوونه وهی زانستی  
به ناوی "خویندنه وه" ی ئەو زانایانه ده به ستری.

"خویندنه وهی لازاریف" له ۱۹۶۶ ی مای سالی ۲۰۱۰ یه که م  
کونفرانس پاش مه رگی<sup>1</sup> ئەو زانا به لیمه ته یه به بونه ی  
۸۰ مین سالی له دایکبوونی و بو به رز راگرتنی یاد و ریز

<sup>1</sup> له ۱۷ مارچی ۲۰۱۰ کۆچیدووایی کرد. - وه رگیر.

لینانی که له لایهن بهشی کوردناسی و کیشه ناوچهییهکانی سهر به ناوهندی لیکۆلینهوه له ولاتانی روژههلاتی نزیك و نیوهپراست و هاوکاران و قوتابیانى بهریوه چوووه و پاشانیش چهند وتاریکی میخاییل لازاریف له گهه له ئه و بابه تانه ی له و کۆنفرانسه دا پيشکەش کرابوون وهک به رهه می یه که م "خویندنه وه ی لازاریف"، چاپ و بلاو کراوه ته وه.

له سەرەتای سەدەى ۲۰م، ناوچەى سەرسنوورى ئيران و روسيا له هەريمى خوراسان شوينى ژيانى گەلێك له خپل و هۆزه ئيرانى و توركمەنەكان بووه. له وانهش، پیرانى دانيشتووانى خاننشینهكانى بۆجنورد<sup>2</sup>، قووجان، دەرەگەز و كەلات [كەلاتى نادری] له كوردەكان پیکهاتبوون. كوردەكانى يەكیتی هۆزى شادلو<sup>3</sup> له ژيانى ئابوورى و سياسى خاننشینی بۆجنورد كه نپوهندهكەى شارى بۆجنورد بوو، رۆلێكى گرینگیان هەبووه. شارى قووجانیش نپوهەندى خاننشینی قووجان بووه. ئەم دوو خاننشینه له گەل خاننشینی دەرەگەز، كاردانەوهیەكى بەرچاویان له پەيوەندییە سەرسنوورییەكانى نپوان ئيران و روسيا داناوه.

---

<sup>2</sup> خەلكى ناوچەكە پنی دەلین: "بۆژنورد". ویکپیديا. - وەرگیر.  
<sup>3</sup> هۆزى شادلو له گەل هۆزى چەمشگەزگ بۆ خوراسان راگۆزاراون. ئەو هۆزه له گەل هۆزى شەدادى، دوو له هۆزه سەركییهكانى هۆزى مەزنى رهوادى بوون كه به پنی نووسینهكانى "ابن اثیر" شوینی ژيانیان له سەدەكانى پيش ئیسلام له نزیك "دوین" پایتەختى ئەرمەنستان بووه. ویکپیديا. - وەرگیر.

هۆزه‌کانی کورد له سه‌ره‌تا، له ناوچه‌یه‌کی به‌رفراوانی باکووری رۆژه‌لاتی خۆراسان ژبانی کۆچه‌ریان هه‌بووه و له هیندیک شوپنیش خه‌ریکی ئازه‌لداری و کشتوکال بوون. له کۆتایی سه‌ده‌ی ۱۹ و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی ۲۰مدا، کورده‌کان له هیندیک گوندی بچووکی داوینی کویستانه‌کان ده‌ژبان که هه‌رکام له‌م گوندانه‌ خاوه‌ن کویخای هه‌لبژێردراو له لایه‌ن دانیشتووانی خۆیان بوون. خانووه‌کانی زۆربه‌ی ئه‌م گوندانه له قور سازکرا‌بوون که به دیوار و بورجگه‌لی به‌رز له قور ده‌وریان گیرابوون. ته‌نانه‌ت بۆ به‌رگریکردن له دانیشتووانی، له کێلگه‌ کشتوکالییه‌کان و باخاتیشان بورجیان چۆ کردبوو تا له کاتی هێرشێ تالانکاره‌کاندا په‌ناگای جوتیاران بێت.<sup>4</sup>

پاشان له‌م شوپنانه هیندیک هیللی به‌رگری سه‌ربازی لێ سازکرا و ورده‌ ورده‌ سیمای شاریان له‌خۆ گرت.

کۆچه‌رانی ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ری شاره‌کان، گوشت و شیرمه‌نی، خوری و ئازه‌لی باره‌لگریان بۆ شاره‌کان دا‌بین ده‌کرد و له شاره‌کاندا میوه، گوێز، په‌نیر، قالی و پێخه‌و و که‌لوپه‌لی ده‌ستکردی خۆیان ده‌فرۆشت.

پێ به‌پێی گه‌شه‌سه‌ندنی به‌ره‌مه‌ کشتوکالییه‌کانیان، وه‌زیرانی کورد سه‌ره‌کی‌ترین پێداوېستیه‌ خوارده‌مه‌نیه‌کان

<sup>4</sup> کۆمه‌له‌ بابه‌ته‌کانی سه‌باره‌ت به ئاسیا، به‌رگی ۴۰، ساڵی ۱۸۸۹، ل. ۷۷، - نووسه‌ر.

له پله یه کهم گه نهميان نه ته نيا بۆ دانيشتووانی گونده کان به لکوو بۆ شارنشينه کانيش دابین ده کرد. جوتيارانی کورد به ره مه کشتوکالیيه کان و ههروه ها به ره مه ده سترده کانى خویان له بازاری شاره کاندا ده فروشت. ئه وهی له بازاره کاندا ده فروشان، ته نيا به ره مه می گوند بوون. ههروه ها بازرگانى کالا به کالا ره واجى هه بوو، کورده کان کالاکانى خویان به به ره مه پيشه سازه سهره تاييه کانى نيوخویى و دهره کی ده گورپوه. سه وداى به ره مه کشتوکالیيه کان له ريگای سه وداکارانى گه روک له گونده کاندا به رپوه ده چوو که له هه بنانه کانياندا که لوپه لى پيشه سازه سهره تاييان له به رامبه ر گه نم، خورى و هتد. ده گورپوه. ههروه ها کرين به پاره ی کاشيش ره واجى هه بووه.

ليره دا کورده کان نه ته نيا خوارده مه نى دانيشتووانى شاره کانيان دابین ده کرد، به لکوو به هوى چيگيربوونى وه ستاکارانيان له شاردا، ژماره ی دانيشتووانى شاره کانیشان زيادتر ده کرد.

## بۇجنوورد نېۋەندىكى سىياسى بازىرگانى

شارى بۇجنوورد ۋەك نېۋەندى خاننىشىنى بۇجنوورد لە سەدەى ۱۷ لە لايەن تۇلى خانى دوۋەم<sup>5</sup> و لە شوپىنى گوندى وپرانكراوى چەرمەغان ئاۋەدانكراۋەتەۋە، بەلام لە سالى ۱۸۴۹ و لە كاتى راپەرپىنى حەسەن خان سالار<sup>6</sup> ديسان بەتەۋاۋى وپران دەبى.

لە كۆتايى سەدەى ۱۹دا ئەم شارە لە مەيداننىك پىكھاتبوو بە قەلايەك لە نېۋەپرەستى كە شوپىنى حۆكمدارىەتى خاننىشىنى بۇجنووردى لەخۆ دەگرت و پردى پەيوەندىي ئىدارىي و سىياسى ئەم خاننىشىنە لەگەل تاران بوو. شار

---

<sup>5</sup> تۇلى خانى دوۋەم يەككىك لە سەردارانى ھۆزى شادلو لە سالى ۱۶۸۹ شارى بۇجنووردى ديسان سازکردوۋتەۋە. ويكىپىدىيا. - ۋەرگىر.  
<sup>6</sup> كورى ئەلاھيار خانى قاجار (ئاسف ئەلدەۋلە) حاكىمى خۇراسان لە كاتى محەمەد شا و ناسرئەدين شا.

سالى ۱۹۰۵ ئەلاھيار خان حاكىمى خۇراسان دەبى. لەم سالىدا قاتى و قىرى روو لەو ناۋچەيە دەكات و حاكىمى خۇراسان بۇ داينىردى باجى سالانەى جوتيارانى كورد لە قوۋچان، كچەكانيان بەزۇر دەستىنى و بە توركمەنەكان دەيانفرۇشى. بەپىنى راپۇرتىكى رۇژنامەى "حبل المتين" (رۇژنامەيەكى بەناۋبانگى لايەنگرانى مەشروۋتە)، ئاسف ئەلدەۋلە ۳۰۰ كچ و ھەرىكە لەبەرامبەر ۱۲ مەن (۳۶ كىلو) گەنم بە توركمەنەكان دەفرۇشى. لەو راپۇرتەدا ھاتوۋە كە ھىندىك لەو كچانە لەكاتى خەۋتن لەگەل دايكەكانيان بەدىل گىراون. ئاشكراكردىنى ئەو رووداۋە بوو بە ھۆى پىكھاتنى "كۆمىسيۇنى پىنچوۋنەۋە بە رووداۋى فرۇشتىنى كچانى قوۋچانى و بەدىل گرتى ژنانى ھۆزى باشقانلو" لە ۋەزارەتى دادى تېران، بەلام پاش دوو سال لىكۇلىنەۋە و دادگايى تاۋانباران، ئاسف ئەلدەۋلە تەنيا بە دانى ۲ھەزار تەمەن سەزا درا و "سەردارى سۇپاسالار تۇنكاپۇنى" بۇ ھىنانەۋەى دىلەكان رەۋانەى ناۋچەكە كرا. ويكىپىدىيا. بۇ زىيارى زۇرتىر پروانە پەرتوۋكى: "حكايەت دختران قوچان، از ياد رفته‌های انقلاب مشروطيت، انتشارات روشنگران و مطالعات زنان، افسانہ نچمآبادى" يان: *Women's autobiographies in contemporary Iran*, By Afsaneh Najmabadi, William Hanaway, Michael Hillman, Farzaneh Milani ; Published by Harvard CMES, 1990. - ۋەرگىر.



بە شۆرەيەكى بەرز بەدەوریدا لە ناو كەندىكى قوولى پىر لە باخ و دارستان ھەلكەوتبوو. ژمارەى خانووەكانى ھەزار تا ھەزار و ۵۰۰، و ئاپۇراكەى دەگەيشتە ۹ ھەزار كەس بە فارس و تورك و كوردەوہ. شار خاوەنى ۳ مزگەوت، ۶ مەدرەسە، ۵ گەرماوہى گشتى، يەك كاروانسەرا، ۲ تەويلەى گشتى بۇ ئەسپ و ۲ بازار بە ۴۰۰ چاوە دوكان بوو. بەلام ئىلخان لە دەرەوہى شار چەند خانووى لە خشتى سوور و لە نىو باخ و باخاتىكدا بۇ خۆى و مال و مندالى ساز كردهبوو.

ئاپۇراى شارەكە لە سەرەتاي سەدەى ۲۰مدا بەشيوەيەكى بەرچاو رووى لە كەمى دەدا، ئەوہش بەھۆى پىكدادانە چەكدارىيە بەردەوامەكانى "يۆمووتەكان"<sup>7</sup> (توركمنەكان) بوو كە لە ناوچە سنوورىيەكانى ئىران و رووسىادا دەژيان<sup>8</sup>. بۆجنوورد لە ۹۰ كىلومەترى ئەم سنوورە ھەلكەوتووە.

ئەو تالانكارى و كوشتار و پىرنەى كە لەم سنوورانە دەكرا لە لاين تاقمە توركمنەكانى سەر بە رووسىا و كورده

---

<sup>7</sup> Yomut يەكۆكە لەو ھۆزە توركمنەنانەى كە لە سەردەمى چەنگىز و تەيموور ئەو ناوچەيە داگىر دەكەن. ھۆزى يۆمووت ھەرۆھە يەكۆكە لەو پىنج ھۆزە سەرەكییەى پىكۆپنەرەى توركمنەنستان (تەكىن، ئەرسارى، گۆكلان، سارىق، يۆمووت)، وىكىپىدىا. - وەرگىر.

<sup>8</sup> ئارشىقى سىياسەتى دەرەوہى ئىمپراتورىاى رووسىا، فۆندى ۱۹۴، دەفتەرى ۵۲۸b، دۆسيەى ۱۵، لاپەرەى ۵. - نووسەر.

ياخيه كانى سەر بە ئېران ئەنجام دەدرا. ھېرش و تالانى "يۆمۆتەكان" پتر لە كاتى نەبوونى ئيلخانى بۆجنوورد روويان داوھ. جارېك لە ھاوينى ۱۸۹۱ كاتېك ئيلخان لە شار نابى، دەستەپەكى مەزن لە چەتە يۆمۆتەكان ھېرش دەكەنە سەر قەلاى "مەغنى" <sup>9</sup> و بەشېك لە دانىشتوانى دەكووژن و پاش تالانكارى بەرەو بياپانەكان ون دەبن <sup>10</sup>. بەلام كوردەكانىش بى بەرىي نەبوون لە دزىنى مەر و مالأتى توركمەنەكان. تەنانت خزمە نزيكەكانى ئيلخانىش بەم كارە ھەلدەستان <sup>11</sup>.

سنوور يرينه كانى توركمەنەكان و كوردەكان كۆسپى خستبووھ سەر پېكەپناتى پەيوەندى نوینەرانى سياسى و سەربازى رووسيا لەگەل "يار محەمەد خان" <sup>12</sup>، ئيلخانى بۆجنوورد.

چ لە سالى ۱۸۷۳ و لە كاتى بەرپوھچوونى ھېرشە سەربازيەكانى رووسيا لە دژى توركمەنەكان بە ناوى

<sup>9</sup> мегнэ (مەغنى يان مەغنى) ؟ - وەرگير.

<sup>10</sup> ئارشىقى سياسەتى دەرەوھى ئيمپراتورايى رووسيا، فۆندى ۱۹۴، دەفتەرى ۵۲۸a، دۆسيە ۱۵۹۲، لاپەرە ۱۰. - نووسەر.

<sup>11</sup> ھەمان سەرچاوھ، فۆندى ۱۴۷، دەفتەرى ۴۸۵، دۆسيە ۳۱۱۱، لاپەرە ۱۲۹. - نووسەر.

<sup>12</sup> "يار محەمەدخانى شادلو" يان "يار محەمەدخانى سەھام ئەلدەوولە" بە نازناوى "سەردار مۆفەخەم" (۱۸۲۷-۱۹۰۳) لە سەردەمى ناسرئەدين شای قاچار، حاکمى ناوچەكانى باکوورى خوراسان بە ناوھنديى بۆجنوورد بووھ. ويکيپېديا. - وەرگير.

"شەرقەكانى گۆكتەپە"<sup>13</sup> و چ لە كاتى بەرپۆهچوونى ئاشتى  
لە ناوچەكانى ئەپەرى خەزەر بە فەرماندەيى ژنرال رېبرىگ  
و ئا. ف. كۆماروڧ، حاكمى بۆجنوورد بە راشكاويى لايەنگر و  
دۆستى رووسيا بوو. يار محەمد خان لە كاتى حكومەتيدا  
سەردانى رووسياى كەردبوو. لە سالى ۱۸۹۴شدا ميوانى  
رېورەسمى تاج لەسەرنانى ئيمپراتورى رووسيا<sup>14</sup> دەبى.

لە سالى ۱۸۹۶، سولېمان خان، كورى يار محەمدخان  
سەردانى رووسيا دەكات. سەرەتا داوا لە باوكى دەكات تا  
رېگاي پى بدات بۆ چارەسەريى پزىشكى سەردانى  
"عیشق ئاباد" بكات، يار محەمدخان رزامەندى دەردەپىر و  
پارەى پېويستى پى دەدات و نامەيەكيش سەبارەت بە  
كۆرەكەى بۆ بەرپۆهەبرى ناوچەكانى ئەپەرى خەزەر لە  
"عیشق ئاباد" دەنووسى. سولېمان خان بە سەلامەتى  
دەگاتە "عیشق ئاباد" و بەرپۆهەبرى ناوچەش بە دلفراوانى  
پېشوازي لى دەكات. سولېمان خان لەوى گير نايىت و  
بەپېچەوانەى ويستى باوكى بەرەو قافقاز و مۆسكۆ و  
پېتربورگ سەفەر دەكات و پاشان دەگەرپتەوه شارى

---

<sup>13</sup> شەرقەكانى گۆكتەپە، برىتى بوون لە ھېرەشە سەربازيەكانى رووسيا لە  
سالانى ۱۸۸۰ تا ۱۸۸۱ بۆ سەركۆتكردىن ياخىيە توركمەنەكانى ھۆزى "تەكين".  
ويكپېديا، - وەرگير.

<sup>14</sup> رۆزى ۱ى نۆفەمبەرى ۱۸۹۴، ۱،۵ كاتژمېر پاش مردنى ئەليكساندرى سېمەر،  
كۆرەكەى، نيكۆلاى دووھەم تاجى تزارى رووسياى لەسەر نا، ويكپېديا، - وەرگير.

"مەشھەد". لېرەدا لە تاران دەنگۆی سەفەری سولېمان خان بەمەبەستىكى نەپنى بۇ پايتهختەكانى رووسيا بلاو دەپتەو. سولېمان خان لە مەشھەد و لە بەرامبەر حاكىمى ئەو شارەدا راپورتى سەفەرەكى خۆى ئاشكرا دەكات و ھېوادار دەبى پۆستى جىگىرى ئىلخان وەربىگى. بەلام ئەو ھېوادار و تاكوو لېبوردنى باوكى لە مەشھەد دەمىنپتەو و تەنھا پاش زامەندى باوكى، دەگەرپتەو بۆجنوورد.

لە راپورتى سەر كۆنسولى رووسيا لە مەشھەد ھاتوو ھەتتا، نەتەنيا لە بەرامبەر پىرپارەكان، بەلكوو لە دژى ھەرمانە ھەممىيەكانى شا و ھەزىرەكانى ھەمىشە راولەستاو و ھەولنى داو ھەموو چاوەروانىيەكانى ئىمە جىبەجى بىكات و تەنھا بىر لەو دەكاتەو چۆن باوھرى ئىمە بۇ لاي خۆى راکىشى و پشتىوانى ئىمە بۇ كەردەوكانى بەدەست بىنى<sup>15</sup>.

ھەلكەوتەى جوگرافى بۆجنوورد و ھاتووچوو و كوچى ھۆزە توركەنەكانى گوكلان تا نىك سنوورەكانى رووسيا لە كەنارەكانى رووبارى "تەپرەك"، دەسەلاتدارە سىياسى و سەربازىيەكانى رووسيا ناچار دەكات تا گرېنگى بە

---

<sup>15</sup> ئارشىقى سىياسەتى دەرەوھى ئىمپىراتورىيە رووسيا، فۆندى ۱۴۷، دەفتەرى ۴۸۵، دۆسىيە ۳۱۱۷، لاپەرەى ob.۷۳. - نووسەر.

دۆستايەتى لەگەڵ ھاوسەنگى بەدات و چاوپۆشەش لە خانى كورد بۆت كە بەردەوام لەسەر سنوورەكان لەبەرامبەر تالانكارى تاقمە چەتەكانى ھۆزگەلى گۆكلان و يۆمووت بەربەرەكانى دەكرد.

يار محەمەدخان گەلۆك ھېماي لاپەنگرىكردن و دۆستايەتى بۆ نوپنەر و ديپلوماتكارە روسىيەكان لەخۆ پيشانداوہ. كاتىك سەر كۆنسولى روسيا سەردانى بۆجنوورد دەكات، ئىلخان نوپنەرانى تايپەتى خۆى بۆ پيشوازى ناردووہ و لە تەواوى گوندەكانى سەر رېگاي بەرہ و بۆجنوورد ريشسپيان و كۆخاكان بەپيرەوہى چوون. لەكاتى دیداريشدا لەگەڵ ئىلخان لە كۆشكى خاندان، ھەر دوو كورى خان نامادە بوون.<sup>16</sup>

ئىلخان پەيوەندىيە بازىرگانىيەكانى لەگەڵ ناوچە سەر سنوورىيەكانى روسيا لەوپەرى خەزەر، پەرە پى دەدا. بازىرگانە روسەكان بەتايپەت بەرھەمى زيادەى گەنم و جۆى خان نشينى بجنورديان بۆ ھېزە سەربازىيەكانى روسيا لەوپەرى خەزەر دەكړى. ئەو پيوەندىيە بازىرگانىيەش لە بەرژەوہەندىيى ھەردوولادا بوو.

---

<sup>16</sup> ھەمان سەرچاوە و فۇند و دەفتەر، دۆسىيەى ٦٥٨، لاپەرەكانى ٧١ و ٧٢. - نووسەر.

بازرگانە رووسەکان بۆ کپینى کەلوپەلەکانى بۆجىنوورد بۆ ماوهى كورت سەردانى ئەو شارەيان دەکرد. بۆ نمونە، لە وەرزی پێگەيشتنى كشميش، بازرگانە ئەرمەنەکان لە عيشق ئابادەوه بۆ دوو تا سى هەفتە دەهاتنە بۆجىنوورد و کەلوپەلەکانیان دەکرى و دەگەرانهوه. لە بۆجىنووردهوه بۆ رووسيا کەلوپەلى بچووکی پيشەسازى، گەنم و جۆ، برىنج، مەر و مالات و رەشه و لاخ، بەرھەمە شيرەمەنييەکان (پەنير و رۆن)، ميوەى ويشک و ھەرۆھە لباد، لۆکە، کەولى ريوى ھەناردە دەکران. گەلێک کالای رووسى لە شارى قووجانەوه کە يەكێک لە بنکەکانى تۆرى ھاتوچووى کالای رووسى بۆ ناوچەکانى نيوەند و روزاواى خۆراسان بوو، دەگەيشتە بۆجىنووردیش<sup>17</sup>.

پەيوەندييە دۆستانەکانى يار محەمەدخان لەگەل بەرئيوەبەرانى ناوچەى ئەوپەرى خەزر، خانى دلگەرم دەکرد لە مەملانیيەکانى لەگەل نەيارانى لە خان نشينەکەيدا کە پېيان وابوو شايستەى ئيدارەکردنى خان نشين نيە. گەلێکجار پێکدادان لە نيوان لایەنگرانى خان و نەيارانى کە داوايان لە شا دەکرد تا حاکمێکى نوێ دابنێ، رووى داوه. بەلام يار محەمەدخان بە مانۆرى زيرەکانەى خۆى لە نيوان

<sup>17</sup> ھەمان سەرچاوه، فۆندى ۱۹۴، دەفتەرى ۵۲۸b، دۆسيەى ۱۸، لاپەرەى ۶۵. - نووسەر.

دەسەلاتدارانى رووس لەوپەرى خەزەر و دەربارى شا، و لەنۆوان ھەموو ئەو دارودەستانەى چاويان لە پۆستەكەى بوو و ھەروەھا خزمە پيلانگيرەكانى، توانى تا سالى ۱۹۰۳، نزيك بە ۳۰ سال حكومەت بكات. ريشسپيانى مالباتەكانى ھۆزى شادلو كە لە حكومەتى يار محەمەدخان نارازى بوون، پەنا بو دەسەلاتدارانى ئەوپەرى خەزەر دەبەن و لەدەستى ستمكارى و سەرەرۆپى خان، روو لە عيشق ئاباد دەكەن و داوايان ليدەكەن تا ريگا بدرين لەگەل خزم و كەسوكاريان (۵ ھەزار مالبات) لەسەر خاكى رووسيا بژين<sup>18</sup>. يار محەمەدخان ئەگەرچى بەپيى سروشتى خۆى نمونەى ديكتاتورىكى رۆژھەلاتى بوو، بەلام دوو جار سەردانى پيتربورگ و چەندين جار عيشق ئاباد، نيوەندى ناوچەى ئەوپەرى خەزەر دەكات. خان حەزىكى فرەى لە ژيانى ئوروپى ھەبوو و لە سالى ۱۹۰۲دا سەردانىكى ولاتانى ئوروپيش دەكات. يار محەمەدخان ئەو سەفەرەى بەناوى زيارەتى مەككە دەسپيدەكات، بەلام لە راستيدا روو لە ولاتانى رۆژاوا دەكات تا خوشگوزرانىيەكانى شارەكانى ئوروپا و رووسىە لە نزيكەوہ ببينى.

---

<sup>18</sup> ھەمان سەرچاوە، فۇندى ۱۴۷، دەفتەرى ۴۸۵، دۆسيەى ۳۱۱۴، لاپەرەى ۳۴۷. - نووسەر.

خانى بۇجنورد تەنانت داواى لە دەسەلاتدارانى ئەوپەرى خەزەر كەردبوو تا خاننشېنەكەى بخاتە ژېر سەرپەرەشتى ئىمپراتورىيەى روسىيا، چونكوو بەپىي لېكدانەوھى ئەو، ئەمە دەبوو يارمەتیدەرى سەقامگىرىيەى سىياسى و ئابورى ئەو ناوچەىە و ھەرۈھە پېگەى خۇدى خانىش پى بەرز دەبوو، بەتايىت كە نمونەى ھاوشىوھەش ھەبوو. مىرنشېنى "بۇخارا"<sup>19</sup> و خاننشېنەكانى "خۇقەند"<sup>20</sup> و "خېو"<sup>21</sup> لەژېر سەرپەرەشتى روسىيا بوون و حاكامانىان راستەوخۇ ئەفسەرانى پاىە بەرزى سوپاى روسىيا بوون. چىگرى مىرى بۇخارا ببوو سەرھەنگى سوپاى روسىيا و خەلاتى پاشايەتى "Flügeladjutant" (يارىدەرى سوپاسالارى پى بەخىرابوو و پىيان دەگۇت "جەنابى پاىەبەرز"<sup>22</sup>. ئەو ەكېك لە شىوازەكانى راکىشانى مىرنشېنى بۇخارا و ھەرۈھە ھەموو نۇخبەكانى ئەو مىرنشېنە بۇ نېو سىستەمى سەقامگرتووى ئىمپراتورىيەى

<sup>19</sup> مىرنشېنېكى ئووزبەك لە سالانى ۱۷۸۵ تا ۱۹۲۰ لەسەر بەشېك لە خاكى دەولەتە ھەنووكەبېەكانى ئووزبەكستان، تاجىكستان و توركمەنستان. وىكىپېدىيا. - وەرگىر.

<sup>20</sup> خاننشېنېكى ئووزبەك لە سالانى ۱۷۰۹ تا ۱۸۷۶ لەسەر بەشېك لە خاكى دەولەتە ھەنووكەبېەكانى ئووزبەكستان، تاجىكستان، قرقىزستان و باشوورى قەزاقستان. وىكىپېدىيا. - وەرگىر.

<sup>21</sup> خاننشېنى خېو يان خوارەزم، لە سالانى ۱۵۱۲ تا ۱۹۲۰ لەسەر بەشېك لە خاكى دەولەتە ھەنووكەبېەكانى قەزاقستان و توركمەنستان و "خېو" پايتەختى بوو. وىكىپېدىيا. - وەرگىر.

<sup>22</sup> Your Highness



رووسیا بوو. به لّام ئیمپراتوری رووسیا هه لّسوکه و تیککی سیاسی هاوشیوهی له گه لّ خان نشینی کورد له خوراسان نه کرد.

دیپلوماته رووسه کان زور به پاریزه وه هه لّسوکه و تیان له گه لّ یار محمه دخان ده کرد، کونسولی رووسیا له مه شهه د له م باره وه ده لّی تا نه بینه هوی پیکه اتتی: "ئومید و هیوایه کی نه گونجاو که نه جامدانی بو ئیمه خوارا و نییه"<sup>23</sup> (مه بهستی که وتنه ژیر سه ره پره شتی رووسیا به).

خان نشینی قووجان به نیوه ندیی شاری قووجان، رولیککی گرینگ له میژووی په یوه ندییه سه رسنوورییه کانی ئیران و رووسیا گیراوه.

قووجان نمونه یه کی نه ریتی بووه له شاریککی خوراسانی ئیران و بریتی بووه له بورچیک له سه ره ته په یه ک و نه وه ش مانای نه وه ده دات که له سه ره تا قه لا و شوورایه کی سه ربازی بووه و پاشان بوته نیوه ندیککی کشتوکالی.

نه و شاره تا کو تایی سه ده ی ۱۹ هه ره له شوینی خوی مابووه و باره گای ئیلخان له قه لایه کدا بووه و شوورایه کی به رزی به ده وره وه بووه. به لّام له سالانی ۱۸۹۳ تا ۱۸۹۵ چهنه بومه له رزه یه ک نه و شاره ی به ته وایی و ئیران ده کات.

<sup>23</sup> تارشیقی سیاسی سه ده وه ی ئیمپراتوریای رووسیا، فوندی ۱۴۷، ده فته ری ۴۸۵، دۆسیه ی ۳۱۱۶، لاپه ره ی ob.۱۲. - نووسه ر.

بۇيە پاشان شىۋازى نەرىتى خانوبەرە قور بە مېچى ئاسۋىي، دەگۆردى و ئىتر دەيىتە "چالپىكى بى دىوار بە مېچى شىروانى و قورەبان كە تا ئاستى زەوى دىتەخوار"<sup>24</sup>. پاشان حكومەتى نېۋەندى رىگا بە ئىلخانى قوۋچان دەدات تا سەر لەنوى لە شوپنى گوندى "خۆ-خۆى"، شار ئاۋەدان بىكاتەۋە و ناويان لىنا "ناسر"<sup>25</sup>. لە سەرەتاي سەدەى ۲۰م، شارى تازەى قوۋچان كە دەكەۋىتە ۶۰ كىلومەترى سنورى ناۋچەكانى ئەۋپەرى خەزەرى روسيا، لە پلەى يەكەم نېۋەندى بازارگانى دەلالى و پىشە دەستىيەكان بوۋە و گەلپىك بازارگەى ھەبۋۋە و بەھۋى سنورى ھاۋبەشى نېۋانىندا، پەيۋەندىيەكانى كورد-رووس ھىندىك پرسگەلى بازارگانى، سىياسى، كۆچبەرىيى، ئاۋ و ئاۋدېرى و دىكەش لەخۇ دەگرت.

---

<sup>24</sup> چارلز ماك گريگور، خوراسان. گەشتى باكوورى رۇژھەلاتى پارس. بەرگى ۲، چاپى ۱۸۸۶ كىيەف، ل. ۵۴. - نووسەر. [Charles MacGregor ئەفسەرى سوپاي بريتانيا لە ھىندوستان (۱۸۴۰-۱۸۸۷). - ۋەرگىر].

<sup>25</sup> محمەد ناسر خانى شوچاع ئەلدەۋلە، ئىلخانى قوۋچان بوۋ. لەسەرەتاي دوۋبارە سازکردنى ئەۋ شارە، خەلك بۇ رىزگرتن لە ئىلخان بە "قوۋچانى ناسرى" ناويان دەبرد، بەلام پاشان دىسان بوۋ بە قوۋچان. سەرچاۋە: <http://geopezeshki.blogfa.com/9011.aspx> - ۋەرگىر.

## شوینى قووچان له په یوه نډیه بازارگانیه کانی ژیران و روسیا

شارى قووچانى تازه ساز که زوربهى دانیشتونوانى کورد بوون، ده بیته نیوه نډى تابوورى، ئیداریى و کولتوورى خان نشینى قووچان. ئەو شارە له کاتى ئاماژە پیکراودا که وتبوو نیوان گه لیک گوند و ئاویى که دابینکه رانى دارایى و پنداویستیه کانی ژیانى ئەو شارە بوون. قووچان له سیستهمى سه قامگرتوو و نیوه نډگه رای دابه شکردنى ناوچه کانی ژیران، دیسان پایته ختى خان نشینى قووچان راده گرى. ئەو شارە به هۆى هه لکه وتنى له سه ر ریگای کاروانه کانی زیاره تکارانى ئاسیای نیوه نډیى بو مه زارى ئیمام رزا له مه شهه د، به شیوه یه کی به رده وام و به رچاو دانیشتونوانى رووى له زیادبوون ده کات. ورده ورده سازکردنى ریگای ئەرا به ره و په ره ده ستینى و هر ئەوهش رولیکى مه زن ده گى ری له گه شه ی بازارگانى قووچان له گه ل خان نشینه کانی سه رسنوورى ناوچه کانی ئەوپه رى خه زه رى روسیا.

قووچان له بازارگانى نیوان ژیران و روسیادا شوینیکى گه لیک گرینگ په یدا ده کات. بازارگانه رووس و ئیرانییه کان، شارى قووچان ده که ن به نیوه نډى راگواستنى کالاکانیان بو

رووسیا و ھەرۆھەھا بۆ شارە ئورووپییەکانی ئەو ولاتە لە رۆژاوا. شار پیر دەبی لە ئەنباری مەزن. ژمارەى دانیشتووانى قووجان دەگاتە ۲۰ ھەزار کەس و دەبیته نۆهەندیکی گەرەى بازارگانى.

لە راپۆرتى دیپلۆماتە رووسەکاندا ھاتووە: "قووجان ھاتوچووپیەکی گەلێک مەزنى لەسەرە، رۆژانە کاروانەکانى و شتر و ئیستر و ئەرابە لە ھاتوچوو دان بۆ رووسیا". سەرەرای ئەوھش، قووجان وەک نۆهەندی ئیدارىی خاننشینی قووجان دەبیته "کانگای کۆبوونەوہ و بەیەک گەیشتنى خانەکانى ناوچەکە و بەگشتى ھەموو دانیشتووانى ناوچەکە، بۆ جیبەجی کردنى کاروبارە ئیدارىیەکانیان"<sup>26</sup>.

قووجان دەبیته خالى گرینگ و دەسپێکی رینگای بازارگانى نۆوان ئیران و رووسیا. دیپلۆماتیکى رووس دەلی: "... لیرەوہ کالاکانى ئیمە رەوانەى مەشھەد، نەیشابوور، سەبزوار، شیروان و بۆجنوورد دەکرین"<sup>27</sup>.

بازرگانە ئەرمەنەکانى سەر بە رووسیا لە وەرزی خۆیدا لە بواری کرینی کشمیش و میوہى ویشکیدا چالاک بوون. وردە

---

<sup>26</sup> ئارشیفى سیاسەتى دەرەوہى ئیمپراتوریای رووسیا، فۆندى ۱۹۴، دەفتەرى ۵۲۸b، دۆسیەى ۵۲، لاپەرەى ۲۲. - نووسەر.  
<sup>27</sup> ھەمان سەرچاوہ و فۆند، دەفتەرى ۵۲۸a، دۆسیەى ۱۸، لاپەرەى ۶ و ۷. - نووسەر.

ورده بازارگانه ئيرانيه كان چيگا به بازارگانه ئهرمن و  
رووسه كانى ديكه تەنگ دەكەن، بە شىۆه يەك ئيتەر لە سالى  
۱۹۰۳ هە ئيتەر ئەوان هاتووچووى مۆسكۆ و بازاره كانى  
خوارووى ئەو شارە و تەنانەت شارە كانى ئوروپى رووسيا  
دەكەن.

نۆخبە كان و لە پيش هەموويان، سەرۆكى خان نشينى  
قووجان (ئيلخان) و خزم و كەسوكارانى دەست بە سەر  
سەرچاوه سەرەكويه كانى داهاى خان نشينى قووجان لە  
بوارى كشتوكالدا دەگرن. ئاوى رووبار و كانياوه كانى  
كوپستانه كانيش دەخەنە ژېر كۆنترۆلى خويان بە شىۆه يەك  
كە دەيانتوانى پيش بە ئاودېرى مەزراكانى جوتياراندا بگرن.  
هەر وهه ها خاوهن هەموو ئاژەله بارهه لگه ره كان بوون كە بى  
ئەوانەش جوتياره كان نه يانده توانى كشتوكال بكەن.  
بە كورتى، گوزهرانى ژيان، راسته وخۆ بە ئيلخان و خانه كان  
گرى دەدرى.

سيستەمى ئاودېرى كە بۆ كشتوكال گەلپك گرینگ بوو،  
دەكە وپتە ژېر كۆنترۆلى شار. بەلام بە هۆيه كى ديكه، واتە  
خاوهن داربوونى زهويه كشتوكالييه كان لە لايەن كە سازىكى  
لە شار دەژيان، سەر به خۆيى ئابوورى جوتيارانى  
بە شىۆه يەكى بەرچاوه سنووردار دەكرى. بازارگانه كان و خاوهن

کارگه‌کانی قووچان هم پیداوِیستییه سه‌ره‌کییه‌کانی گوندنشینیان و هم فروشتنی به‌ره‌مه‌کانیان ده‌خه‌نه ژیر ره‌کیفی خویان. هه‌مديسان شارنشینه‌کان، واته خان و مآلبات و هۆزه‌که‌ی خاوه‌نی میگه‌له مه‌زنه‌کانی مهر و مآلتیش بوون. له راستیدا شار گونده‌کانی ده‌وروبه‌ری خوی هه‌لده‌لووشی. گونده‌کان هم دابینکه‌ری کآلا خوارده‌مه‌نییه‌کانی دانیشتووانی قووچان و که‌ره‌سه سه‌ره‌تاییه‌کانی کارگه‌کانی شار بوون و هم هیندیک که‌لوپه‌لی پیویستی و هک چا و خوی و ته‌واوی کآلا پیشه‌سازیه‌کانی هاورده له ده‌روه‌ی ولات و یان ناوچه‌کانی دیکه‌ی ئیرانیان دابین ده‌کرد.

هه‌روه‌ها له قووچان، بازاری ژبوخویش په‌ره ده‌ستینئ. له بازاره‌کانی قووچاندا نان، میوه‌ی ویشک، خوری، چه‌رم، که‌ولئ مهر و ریوی، لباد، قالی و ناژه‌لی بچووک و گه‌وره ده‌فروشران. هم جوتیاران و هم ده‌ستفروشه‌کان له کاری فروشتنی لوکه‌دا بوون. کوچه‌ره‌کان خویان کآلا و که‌لوپه‌له‌کانیان ده‌هینا بو شار، به‌لام هاوینان کاتیک مهر و

مالاتیان دہ بردہ کوئستانہ کان، دہ لالہ کان کہ لوپہ لہ کانیان بۆ دہ فرۆشتن<sup>28</sup>.

ہہ موو ئہ وانہ رھوتی پښکھاتنی دہ لالی ہہ مہ چہ شنہ لہ قوچان پښاندہ دات، واتہ بناخہ یہ ک دادہ مہ زئ کہ پھوہ نندی نیوان خاوەن زھوی و جوتیار، گھورہ بازارگانانی لہ نگہ یی<sup>29</sup> و وھ ستاکارانی کارہ دہ ستییہ کان و ہرہوہا نیوان بہ ہہ مہ پښنہ رانی کالا سہرہ تاییہ کان لہ گوندہ کان و بہ کارھ پښنہ ران لہ شارہ کان، دابین دہ کات. پیشہ ی دہ لالی سوو دښکی باشی لی پھیدا دہ بی.

لہ کہ نار بازارگانی کارا، ہرہوہا پیشہ سازی کارہ دہ ستییہ کان لہ شار پھرہ دہ ستښنی. لہ خان نشینی قوچان بہرہ مہ پښانی لباد، قالی و گورہوی خوری و پارچہی تہنکی ئاوریشم، برہوی ہہ بۆوہ. ہرہوہا بہ شښوہ یہ کی سہرہ کی بہ کارھ پښانی لۆکہ بۆ بہرہ مہ پښانی تال، بہن، پارچہی ہہ مہ جور (وہ ک جاو)، پھتوو، مہ لافہ باو بۆوہ. جلکی دانیش تووانی ناوچہ کہ لہ لۆکہ بوون. لہو ناوچہ یہ ہیچ کارخانہ یہ ک نہ بووہ و ہہ موو ئہ مانہ بہرہ مہ می کاری دہ ست بوون.

---

<sup>28</sup> کۆمہ لہ بابہ تہکانی سہ بارہت بہ ئاسیا، ہرگی ۵۶، سالی ۱۸۹۴، ل. ۱۲۷-۱۲۸،

۱۷۳ - نووسہر.

له قووجان کاری ئاسنگه‌ری و چه‌کسازیبیش بره‌وی  
هه‌بووه و له کارگه‌کاندا چه‌کی لووله درێژی خاندان و  
شه‌مشیری چه‌ماوه ساز ده‌کران.

دانیشتووانی ئەو ناوچه‌یه قاپ و قاچاخی مألپان له قور و  
مس ساز کردووه، گولدان و تونگی ئاو له به‌ردی ره‌ش و  
هه‌روه‌ها کار له‌سه‌ر چۆ، مۆرسازی و چینی ئاوریشم  
ره‌واجی هه‌بووه.

سه‌ره‌رای پێشکه‌وتنی به‌ره‌مه‌ ده‌ستییه‌کان، به‌لام  
بناخه‌ی به‌ره‌مه‌پێنانی شار له چوارچۆیه‌ی مزگه‌فتی  
هه‌ینی، قه‌لا و بازاردا به‌شیۆه‌ی نه‌ریتی مابوووه. له  
کۆلانی بازرگانی شارددا که که‌وتبووه نێوان مزگه‌فتی هه‌ینی  
و قه‌لا، بیناکانی مزگه‌فتی بازار، کاروانسه‌را، گه‌رماوه،  
کارگه‌کان، دوکانی ده‌ستفروش و بازرگانه‌کان هه‌لکه‌وتبوون.  
هه‌ر گه‌ره‌کیکی شار ناویکی تایه‌تی لێناوه و شورا  
ریش‌سپییان به‌رێوه‌بردنی کاروباری شاریان له ئەستۆ بووه  
(کورده‌کانی شار له هۆزی زه‌عفه‌رانلو و شیعه‌ بوون). به‌لام  
به‌رێوه‌بردنی کاروباره‌ سه‌رکییه‌کانی سه‌ربازی، دادوه‌ری و  
شاره‌وانی ته‌نیا له‌ژێر ده‌ست ئیلخان بووه. دانیشتووان،  
ته‌نانه‌ت بۆ کێشه‌کانی مألباتی و ئایینییه‌ش روویان له  
پیاوانی ئایینی نه‌کردووه، به‌لکوه ئه‌وه ئیلخان بوو که



"دەسەلاتەكەى ھىچ سنوور و چوارچۆپەبەكى نەدەناسى و دەسەلاتى سەرەكى لە خۆراسان (ئەگەرچى ھەر بەناو) بۆخۆى قۇرخ كەردبوو. بەلام بە پشتگەرمى ھۆزەكەى كە ھەمىشە ئامادە بوون پشتگىرى ئىلخانى خۇيان بكن، دەيتوانى سەربەخۆبى خۆى رابگرى و لە رىگاي دارايى و سامانەكەى ھەر كەسرىك بگرى و لەبەرامبەر دەربارى پاشادا پىگەى خۆى سەقامگىر بكات. بەلام ئەو مەزنايەتبيەى كە ئىلخان بۆخۆى سازكەردبوو، رىگر نەبوو لە دەرشتنى پەيوەندىيەكى دۇستانە چ لەگەل حاكمى خۆراسان و چ لەگەل دەربارى پاشا"<sup>30</sup>.

بەھۆى ھەولى بازركان و سەربازانى رووس (لە ناوچەى ئەوپەرى خەزەر) و ھەرۋەھا بازركان و دىپلۇماتەكانى برىتانى، ھىندىك گۇرانكارى لە قووجان دەستپىدەكات. بۆ نمونە برىتانىيەكان كۆنترۆلى كەرسەى سەرەكى پەيوەندىيەكان لەدەست خۇيان دەگرن و نرخی زيادە لەسەر ئەو تىلەگرافانە دا دەنن كە لە مەشھەد بۆ پايتەخت رەوانە دەكران"<sup>31</sup>.

<sup>30</sup> ئارشىقى سىياسەتى دەرەۋەى ئىمپىراتورىيى رۇسىيا، فۇندى ۱۴۷، دەفتەرى ۴۸۵، دۇسىيەى ۳۰۶۴، لاپەرەى ۱۲۰. - نووسەر.

<sup>31</sup> ھەمان سەرچاۋە و فۇند، دەفتەرى ۴۸۵، دۇسىيەى ۶۵۸، لاپەرەى ۵۵۵b. - نووسەر

که واپوو، پەیدابوون شارە کوردییەکان لە خۆراسانی ئێراندا پەیوهندی بە پرۆسە یەكجی نشینی کۆچەرانه وه و ئەرکیان بۆ بەرگریکردن لە قەڵاكانه وه هەبۆوه. کوردەکان ئتنۆسیکی سەرھەلداو لە شار نەبوون، بەلکوو پێ بەپێی گەشەکردنی بازرگانی و بەرھمەنێان، بازرگان و پیشەوەرانی کورد وردە وردە لە نێوھندی شارەکان جیگیر دەبن و لەگەڵ ئەوھەشدا لە دەورووبەری شارەکاندا نۆخبەیی کورد جیگیر دەبن. ھەلبەت نمونەیی قووچان کە ئیلخان پاش بومەلەرزە، ئەو شارە لە شوینی تازە دووبارە ئاوەدان دەکاتەو، جیاوازی ھەیە. لێرەدا ئەو نوێکارییەیی کە کوردەکان لەگەڵ جیگیربوونیان لە شارددا لەگەڵ خویان دەپێنن، بریتی بوون لە سونیکەرییەکی بناژۆخوازانە، دامەزراندنی مزگەفتی ھەینی و ھەرۆھا ھەولدان بۆ ژبانی شارۆمەندی لەسەر بنەمای ئاکار و رەوشتی ھاوبەش.

ئەو شارانەیی لێکۆلینەوھەمان لەسەر کردن، تەنیا نێوھندیکی ئێداریی خان نشینە کوردەکانی خۆراسان نەبوون، بەلکوو نێوھندگەلێکی بازرگانیش بوون. بازرگانی تاکفرۆشیی<sup>32</sup> رۆلێکی گرینگی لە شارە کوردییەکاندا ھەبوو و لەگەڵ بنکەکانی پیشە دەستیەکان کە بەشیوھەیی

---

<sup>32</sup> Retail

سهره‌کی له جه‌رگه‌ی بازاردا جینگایان ده‌گرت، شیوازی  
سهره‌کی ژیانی شارومه‌ندانیان پیک ده‌هینا. بازارگانه‌کان  
پردی سهره‌کی نیوان به‌رهمه‌پنه‌ران و به‌کاره‌پنه‌رانیان  
پیکه‌پینابوو. له‌که‌نار ئەمانه‌دا، قووچان هه‌روه‌ها ناوه‌ندی  
سهره‌کی و زور گرینگی بازارگانیی له‌نگه‌یی ئیران و روسیا  
بوو، ئەگه‌رچی کورده‌کان رۆلێکی به‌رچاویان تیدا نه‌ده‌گه‌یرا.  
وه‌ستاکارانی کورد به‌شیوه‌یه‌کی سهره‌کی له‌ نیو بازار و  
له‌ جه‌رگه‌ی شاردا کو‌ببوونه‌وه و به‌رهمه‌کانیان نه‌ته‌نیا  
داواکارییه‌ نیوخۆییه‌کانی دابین ده‌کرد، به‌لکوو بو‌ بازاره‌کانی  
ده‌روه‌ له‌ ناوچه‌کانی ئەوپه‌ری خه‌زهری روسیاش هه‌نارده  
ده‌کران. به‌لام په‌یوه‌ندییه‌ سیاسییه‌ بازارگانییه‌کانی  
خان‌نشینه‌کانی کورد له‌گه‌ل ناوچه‌کانی ئەوپه‌ری خه‌زهر  
کاردانه‌وه‌ی هاوشیوه‌یان له‌سه‌ر په‌یوه‌ندییه‌کانی  
ده‌سه‌لاتدارانی ئەو خان‌نشینه‌ له‌گه‌ل روسیا نه‌بوو،  
به‌شیوه‌یه‌ک که‌ ئەگه‌ر ئیلخانی بو‌جنوورد و جینگرانی به  
ئاشکرا به‌ روسیا پشتگه‌رم بوون و هیوا‌ی په‌کگرتنه‌وه‌ی  
خان‌نشینه‌که‌یان له‌گه‌ل روسیا نه‌ده‌شارده‌وه، به‌لام  
به‌په‌یچه‌وانه، ئیلخانی قووچان له‌م باره‌وه به‌پاریزه‌وه  
هه‌لسوکه‌وتی ده‌کرد و هیندی‌کجاریش دۆژمنایه‌تی خۆی  
به‌رامبه‌ر به‌ ده‌سه‌لاتدارانی روسیا نه‌ده‌شارده‌وه.

به گشتی، له کۆتایی سه دهی ۱۹ و سه ره تای سه دهی ۲۰دا، شاره کوردییه کانی خۆراسان بریتی بوون له نمونه که له شارنشینى نه ریتی که چ له به ره مه پنان و چ له سترووکتووری کۆمه لایه تی و به ها هزری و کولتوورییه کانی کۆمه لگا که یدا ره گ و ریشه گه لێکی کۆنه په ره ستانه ی تیدا داسه پا بوو. سه ره رای گرینگیه کی که پایته خته کانی خان نشینانی کورد له باری کۆمه لایه تی هه یانبوو، مخابن له رووی بازرگانی، پیشه ده ستیه کان، سه ربازی و ستراتیژیک، و ئایینییه وه هه ر وه ک نێوه ندگه لێکی په راویز خراو مابوونه وه به کۆشکی خانه کانیشه وه که به گزاده کورده کان تیدا ده ژیان.